Ն՝ 401 — 1878 ԹՐԵՐԻՆԻ ՍԱՆԻ 3 ՇՈՒՄԱՆ — ԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ
ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՋԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 320 ղրշ.
Ամիսը այլբգ . . . 170 »
Իւչ այլբգ . . . . 90 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիլէ
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 400 ղրշ.
Ամիսը այլբգ . . . 210 »
Իւչ այլբգ . . . . 110 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիլէ
Բօսֆոր իւճրէթի տախիլ տիր։

Մէմալիքի էճնէպիյէտէ վէ գայիմէ թէտավիւլ ինթմէյէն վիլայաթտա, ապոնէ պէտէլի վէ եախօտ բօսֆոր իւճրէթի, սիքքէյի խալիսէ օլարագ ախզ օլունաճագ տուր։

1 ղրուշլուգ գայիմէ վէ 20 բարա բուլ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵՄՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 10 ղրշ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 6 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիլէ
ԻԽԹԱՐ. Պանդա, Շիրքէթի վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ օլան իլանաթըն պէհէր սրրասը 2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղրշ. 4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Գայիմէ 100 ղրուշ հիսապիլէ

Մէվատտան նամիլայա տայի մուպաշարատի մէճճանէն գա պուլ օլունաճաղը կիպի, տէր օլունմայան էվրաղ, սահիպինէ իատէ օլունամաղ։

1 ղրուշլուգ գայիմէ վէ 20 բարա բուլ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօչէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէճինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիւրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքեաթիպլին տախի անրն նամինա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 3 ԹՐԵՐԻՆԻ ՍԱՆԻ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Թէլէկրաֆ նէզարէթինտէն վէրիլէն պիր խապէրէ նազարէն, թէլէկրաֆ խաթթը պիր չէտիտ ֆուրթունատան տօլայը Մանասթըրըն էօթէ թէրաֆլարընտա պօզուլմուշ օլտուղունտան, Ավլօնա իւզերինտէ կելէն էւրօբա թէլէկրաֆլարը տիւն ալընամամըշ տըր։

Հիչ պիրմէղ իտիք քի, Ավլօնա թէլի Մանասթըր թէրաֆընտան տօլայշը յօր. լաքին պէօյլէ տէ օլսա, պու գօլ տահա եէնի աչըլտըղընտան, օ պիր գօլլարա՞ նէ օլտու քի, էւրօբատան պիր խապէր ալընամատը, վէ ֆօնտօլար քէնտի քէնտինէ՞մի օ գատար եիւքսէլտի. պուրալարը չայանը իսթիղրապ տըր։

Պագալըմ, էլպէթտէ եարընա օ պիր կիւնէ պունուն տա մանասը աղնայշըր։

Պազը ալամէթլէրէ պագըլըր ի՞ւ, գապինէթլէր վէ տիբլօմասիա պօշ տուրմայըպ, Ռումէլիտէ խաստէի սուլհ վէ ասայըշ ուղրունա ֆէվգէլատէ ճահտ վէ իդտամ իտէյօրլար։

Պազը գօմիսսիօնլարը Թէշքիլի, վէ Պապը Ալինին տօղրուսան տօղրույա Եունան իլէ միւքեալէմէյէ մէյլ իթմէսի, (էյէր պու տա եալան տէյիլ իսէ) հէպ սուլհ նըշանէլերի տիր։

Ռումէլինին պազը մահալլերինտէն հալա իսթիալ կիւրուհլերինտէն վէ խուսուսի իլէ պունլարըն զապթընա թային օլունան պազը պօզուգլարտան խայը չիքեայէթլեր վար, վէ ասաքիրի նիզամկէ թալէպինտէ տիրլեր. Սթամպօլտան տա պու գատար ասքեր կիտէյօր. նէ՞րէյէ կիտէյօրլար տա պէօյլէ էշէտտը իհթիաճը օլան մահալլերտէ պուլունամայօրլար, օրասընա վագրվ օլամատըգ։

Էրմէնիլեր վէ էրմէնիսթան հալա Քիւրտլերին զուլմունտանգուրթուլամայօրլար. Թագրիր թագրիր իւզերինէ վէ մահզէր մահզէր իւզերինէ Պապը Ալիյէ Թագտիմ օլունույօր։

Նէ՞ եաբայօր Էրզրումտաքի տիվանը հարպ, նէ՞ եաբայօր Անատօլու գօմիսսիօնու, նէ՞ եաբայօր Իսմայիլ բաշա. պէքլէմէլիյիղ քի, Տէյլի Նիւզտան, Սթանտարտան, Մօրնինկ Բօսթոն եա Թայմզտան պիր խապէր ալալըմ։

Օսմանլը ղազէթալէրինտէ կէօրիւլիւյիւ վէճճ իլէ, Նէճիտտէ (Պաղտատ վիլայէթի տախիլինտէ) Իպնի Ֆէյսուլ նամ պիր Արապ շէյխի ըիասէթի իլէ պիր Իսէան զուհուր իտիւպ, հիւքիւմէթ մէմուրլարընը օրալարը թախլիյէ մէճպուր իտէճէք դատար տա ճէսամէթ քէսպ իթմիշ տիր. լաքին պունուն նէ տէրէճէ շէյ օլտուղունու աղնամագ իսպարաթը աթիյէյէ միւհթաճ տըր։

Միտհաթ բաշանընը Սուրիյէ վիլայէթինէ վալի թայինի, ինկիլիզլերին ֆէվգէլատէ մէսրուրիյէթին միւսթէլզիմ օլմուշ տուր. պու սուլարտան ուզագլանարընը լտըղը իչիւն պէյրամ Բուսլարընա։

Գայիմէ ախզուիթասընտան տօլայը, պազը քէօչէ սարրաֆլարընը զապթիյէ մարիֆէթի իլէ թէվգիֆլերի, գարշը կազէթալերինին ֆէվգէլատէ զաղապ իսթիղրապլերինի մուճիպ օլմուշ տուր, վէ տիմէտիքլերի լագըրը գէլմայօր։

Պիր թէրաֆտան մալիյէ պու գատար լիրալար սայար, պիր թէրաֆտան միրի սանտըգլարը ալթուն եէրինէ տուն ֆիյաթլա գայիմէ ալը, պիր թէրաֆտան պու գատար խանէլէր թօքլանը, գայիմէլէր եանար վէ պիր սէմերէսի կէօրիւլէմէզ օլտուղու հալտէ, եալընըզ պէշ օն քէօչէ սարրաֆընը ալաղ իւ կիրիֆթինտէն գայիմէյէ նէ՛ ֆայիտէ հասըլ օլուր, վագտա պունա պիր մանա վէրիլէմէզ. պաշդա տըր էկէր Պապը Զապթիյէտէն իլան օլունան պազը մէմնուաթա գարշը հարէքէթ իթմիշլեր իսէ. օ վագթտա գարշը կազէթալէրինին պունու գայիմէ հիսապընա գայտ իթմէլերի ապէս տիր։

Ռումէլիտէ գօմիսիօնլար իշլէրինէ տէվամ իտէյօրլար տէյի խապէրլէր ալընըյօր, վէ էքսէրի աղալար միւթթէֆիգ օլուպ, հէր շէյէ մուխալիֆէթ իտէն եալընըզ Ռուսիա գօմիսէրի տիր տէնիյօր։ Էյէր սօնունատագ օ պիր գօմիսէրլեր իթթիֆագլարընտա սապիթ օլուպ տա, եալընըզ Ռուսիա գօմիսէրի պէօյլէ քէնտի պաշընա գալըյօր իսէ, Ֆրանսըզլարընը տէտիյի տիր. Ֆռանսէ Բուլ։

Շարգի Ռումէլի վիլաէթինտէ միրի սանտըղը չիմտիեէտէք Ռուսլարընը էլինտէ իտի, լաքին գօմիսիօն կիտէլի պու սանտըգ Ռուս ժէնէրալընտան ալընըպ Պանդը Օսմանի մէմուրլարընտան միւսիւ Սմայթա Թէվֆիքի Թալէպ օլունմուշ վէ ժէնէրալ տախի պունա մուխալիֆէթ իթմիշ իտի. սօն խապէրլէրէ նազարէն Ռուս ժէնէրալը եա կօվէրնաթօրու սանտըղը իչի պօշ օլարագ միւսիւ Սմայթա Թէվֆիք իթմիշ, վէ պիր բիվաէթէ նազարէն սանտըգտան պիր գաչ միլիօն ալաճագլը օլտուղունու տա պէկեան իթմիշ տիր։

Վագտա Պէրլին գօնկրէսի, տօգուզ այ եախօտ պիր երլինէ հայէթ էլլի պին գատար Ռուս ասքէրլինին օրալարտա իգամէթ իթմէսինէ միւսաատ իթտիքտէ, պունլարընը մէսարիֆինին տէ մահալի սանտըգլարընտան թէսլիյէ օլունմասընա գարար վէրմիշ իտի. ճէնէրալընը ալաճաղը պունտան տօլայը իսէ օնա պիր շէյ տէնէմէղ. լաքին էյէր բիվայէթ օլունտուղու վէճճէլէ, եիւզ էլլի իքի եիւզ պին, եախօտ տահա գիատէ իգամէթ իտէն ասքէր մէսարիֆինտէն տօլայը իսէ, օնու պիւթիւն Ռումէլի սանտըգլարը անճագ թէսլիյէ իտէպիլիր. պագալըմ էլպէթտէ պունու տա աղնարըզ։

Սըրպ հուտուտու թային օլունմագտա օլտուղունտան օրալարտան պիր գէյլ իւ գալ մէմուլ օլունմայօր. Գարատաղտա տախի եալընըզ Բօսկօրիչա գասապասը թարաֆընտա միւշքիլթ վար իտի իսէ տէ, օրասընը Գարատաղա թէպիսի հագգընտա տախի լաղըմ կէլէն եմրէր վէրիլմիշ տիր տէնիյօր։

Հասըլը կերէք Ռումէլիտէ վէ կերէք սայիր մահալլերտէ, Պէրլին ահանամէսի գարարլարընը իճրասընը հագգընտա պիր մուխալիֆէթ կէօրիւնմէյօր. ինչալահ սօնունա դատար տա պէօյլէ կիտիպ, չու աղբրլըգ օլսուն իւզերիմիզտէն գալգար։

Էւրօբա կազէթալերի արա սըրա էրմէնի գաթօլիյի մէսէլէսինի էլատէն պրագմատըգլարը կիպի, պու տէֆա տա, Վոէ Ցեւ Վէրէ՞ նամ Բօմա կազէթասընտա, Քիւբէլիանիսթլեր իլէ պիր հիւսնիւ իմմիզաճ հուսուլի զըմնընտա միւսաատլիճէ տավրանմալարը իչիւն, Բաբա հազրէթլերի ճանիպլինտէն կերէք վէքիլի Լատին բիսգօպօսու Մօնսինեօր Կրասէլլի վէ կերէք բիւթպէթլու Հասուն էֆէնտի հազրաթընա թալիմաթը մախսուսէ կէօնտէրիլմիշ տէյի եաղլը իմիշ։

Բօմա քիւրսիսինին Ալէմանիա իշլերի տախի սըրասընտա տըր տէյի էքսէրը կազէթալէրտէ մէրվի տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Զաթը հազրէթի բատիշահի էվվէլքի կիւն մապէյնի հիւմաեուն միշիրի Ղազի Օսման բաշա հազրէթլերի իլէ Տէրսաատէթ մէրքէզ գօմանտանը ֆէրիգ Ամիլ բաշա հազրէթլերինի վէ Բլէվնա տա պուլունմուշ օլան սայիր բաշալար իլէ, 130 գատարաչիմէրա վէ զապթանը եըլտըզ սարայընա ճէլպ իլէ, այրը այրը մաղհարը թալթիֆ պույուրտուգտան սօնրա, մուհարէպէի ախիրէտէ ըզհարը հիւսնի խըտմէթ իթմիշ օլանլարա մախսուս օլան միասլեատան պիր գըթասընը էվվէլա քէնտի էյլերի իլէ Ղազի Օսման բաշա հազրէթլէրինին կէօքսիւնէ թասալիգ վէ սօնրա տիկէր զէվաթա տախի պիրէր գըթասընը իթա ու իհսան պույուրմուշլար տըր։ Տիկէր միասլիալար իւզերինտէ ՐՈՒՍԻԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ մուհարբէր օլտուղու հալտէ, պունլարտա ԲԼԷՎՆԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ իսպարէսի թահրիր օլունմուշ տուր։

—Էրզրում վալիսի Իսմայիլ բաշա հազրէթլերինին պազը խուսուսաթտան տօլայը Տէրսաատէթ էֆէնտիսինտէն կէլէճէէի բիվայէթ օլունույօր։

—Կիւմրիւք թարիֆէլէրի հագգընտա Մ. Պօրտէանս թարաֆընտան խապէր վէրիլէն սէհվէ տա յիր քեանի բաշա հազրէթլերի ճանիպլինտէն մագամը Սատարէթբէնահիէ պու քէրրէ իթա օլունան իպտհաթա նազարէն, քէյֆիյէթ էօյլէ զանն օլտուղու կիպի տէվլէթճէ մէճճուլ վէ խարիճտէն իսպարա միւհթաճ պիր շէյ օլմայըպ, պունուն իչիւն վագթըյլա բուսուսմաթ էմանէթինճէ խայը մուամէլաթ ճէրէեան կյլէմիշ, վէ նէթիճէի մուամէլաթ Պապը Ալիյէ արզ օլունարագ, վագը օլան իրատէի ալիյէ վէճճէլէ մէվզրի իճրայա գօնուլմուշ, վէ պունա տայիր օլան պիճիւմէ էվրագ, բուսուսմաթ էմանէթինտէ պուլունտուղու անլաշըլմըշ տըր։

—Մէքքէյի Սուլթանի տախիլինտէ պուլունան Թուրուգ վէ Մէսպիր (Բռաչ Շօտ) մէքքէյի, պու տէֆա թէվսի վէ ըսլահ օլունարագ, թըշ սանինին իպթիտասընտան իթթիպարէն պիթէքքար քիւշատ օլունմուշ տուր։

—Գօնեա վիլայէթինտէ շիտէթլի պիր թիֆօ խասթէլիյի զուհուր իթտիյի, թարաֆը վիլաեէթտէն պա թէլէկրաֆ պէեան օլունարագ, իգթիրա խէն թապիպ վէ էճզա թալէպ օլունմուշ տուր։

— Մանասթըր սանճաղընտան բէք ֆէնա խապէրլէր ալընըյօր։ Պու սանճագ տախիլինտէ ահալինին հէր գըսմընտան տախի էշգըյա զուհուր իթմիշ տիր. չիւնքի Ռումէլի վէ Անատուտա վէ Պուլղար էշգըյա կիւրուհլերի մէվճուտ օլտուղու խապէր վերիլիյօր։ Պունլար քէօյլիւլերտէն ճէրիմէլեր ալըյօրլար, վէ հիւքիւմէթի մահալիյէ թարաֆընտան ալէյհլերինտէ հարէքէթ իթթիրիլէն Պաշը պօզուգլար տախի, բուլէ-բուլ-լարը թարա իթտիքտէն սօնրա, քէնտիլերի տէ քէօյլիւլերին էմվալ վէ էշեասընը զասպ իտէյօրլար։

—Տիւն Պապը Ալիյէ թահրը ելիասէթի հազրէթի սատարէթբէնահիէ, խայրէտտին բաշա վէ խարիճիէ միւսթէշարը բաշա վէ տախիլիէ վէ մալիէ նազըրլարը էֆէնտիլէր հազարաթընտան միւրէքքէպ պիր մէճլիս ագտ օլունուպ, ագշամա գատար մալիէ հագգընտա միւզաքէրաթտա պուլունուրմուշ տուր։

— Պու քէրրէ Տէրսաատէթէ միւվասէլէթինի խապէր վիրմիյիմիզ ճաբան հարպ սէֆինէսինին գօմանտան վէ զապթանը, էվվէլքի կիւն Ինկիլթէրրա սէֆարէթի թէրճէմանը վասիթասընը Զաթը հազրէթի Սատրազամիէ թագտիմ օլունմուշլար, վէ մուախարէն Պապը Սէրասքէրի վէ թէրսանէէ կիտէրէք, սէրասքէր վէ գարուտան բաշպար հազրաթը իլէ միւլագաթ իթմիշլեր տիր։

— Հավատիսի սիեասիէ իչինտէ շաեանը տըգդաթ օլանը, Ռուսիա սէֆարէթինէ իրսալ ծուլնան նօթատա Պուլղար Մէճլիսինին թահգրգը իչիւն պիր գօմիսիօն թէշքիլի, ճանիպը Պապը Ալիյէն թէքլիֆի իրսալտէյի հալտէ, սէֆարէթի միւշարիէյհատան պու խուսուսատա բուի ռիզա վէ մուվաֆագաթի կէօսթէրիլմէսի տիր։

Պապը Ալի քէնտի թարաֆընտան օլմագ իւզրէ թահգրգաթա միւպաշէրէթ իտէճէք տիր։

Պունուն իչիւն սատատէթլու Ալի պէյ էֆէնտիյլէ Թունա գօմիսիօնու երքեանը սապրգասընտան միւսիւ Տէրալքի, մէմուրէն իզամ պույրուրմուշլար տըր։ Պու զաթլար կէլիպօլույա վէ օրատան կիւմրիճինա թարաֆլարընա ազիմէթ իտէճէք տիրլեր։ Վ.Ռ.Ճ

ՐԷՕՄԻ

Մաթպուսաթ իտարէի պէհիէսի ճանիպլինտէն վարիտ օլմուշ տուր։

«Լ.Ռ.Ճ.Ի նամ Ռումճա ղազէթանընն 2457նճի նումէրօյու նիւսխէսինտէ, Ռում միլլէթինտէն Արաքէլ իլէ զէվճէ վէ քէրիմէսինին իսլամիէթի գապուլ էյլէմէլերի, կիւյա Պուրսուր նայիպի էֆէնտինին կէօսթէրմիշ օլտուղու ճէպր վէ թաղրիգին թէէսիրի իլէ իղթիրար վուգու պուլտուղունու իլան իթմիշ իսէ տէ, մէրգումէր քէնտու արզուլէրիյլէ, հիչ պիր կէօնա թաղրիգ կէօրմէքսիզին մէճլիսի իտարէի լիվատէ միւթթէխաղ օլան ուսուլ վէ գայիտէէ թէվֆիգէն իսլամիէթլերի իճրա իտիրիկի, վէ պինտէն ալէյհ զաղէթայի մէզքիւրիւն պու պապտէքի նէշրիյաթը արաճիֆտէն իպարէթ իտուկի, նայիպի մումայիլէյհ թարաֆընտան իթա օլունան լայհա իւզերինէ մահալի մէճլիսի իտարէսինտէն թանզիմ օլունան մադպաթանըն լէֆֆիյլէ վալիի վիլայէթ ճանիպլինտէն մագամը մէշէյխէթբէնահիյէ մէրսուլ թահրիրաթ մայիլինտէն միւսթէպան օլմուշ օլմաղա, հագիգէթի հալին պէեանը իլէ թասդիգէթի քէյֆիյէթէ իպթիտար դրընտը։»

94 թրշ. սանի 2

ՇԸՄԷՆ ՏԸ ՖԷՐ ԵԱՆԻ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐ

(Կէս-էն հոսմա վէ 395 Նոյեմբերման պոփէյէ ֆէ էէրնամ.)

Պիր տէմիր եօլ խաթթը էօնիւնէ եիւքսէրէք պիր եէր կէլտի մի, մալիւմ օլտուղու վէճհ իլէ օնու եարարլար վէ զէմինինի էնտիրիրլէր. լաքին պու պիր գօլայ մուամէլէ տէյիլ տիր, իլլա սէրթ թաշ օլտուղու հալտե, չիւնքի օնլարը գըրմադ տա զօր տուր թաշմադ տա. օնուն իչիւն նէ զաման եօլուն էօնիւնէ չըգան պաերը, նիհայէթ 21 արշընտան եիւքսէք պիր թէրէ պիր տաղ իսէ, օնու եարմադ հէմ զիատէ մասրաֆլը օլուր, հէմ զիյատէ մուխթարալը։

Պիր քէրրէ աշաղըտա եօլուն տէմիր տէօշէնէճէք եէրինին էնի ֆարզ իտէլիմ քի սէքիզ մէթրո իսէ, եօգարըսը եիրմի օթուզ մէթրո օլաճադ տըր, չինուքի իքի թէրաֆը տիդ տիվար կիպի օլմայըպ շէվ օլաճադ տըր, վէ եօգարըսը պիթթապի զէմինտէն պիր գաչ դաթ զիատէ աչըդ վէ էնլի. օլաճադ տըր, վէ պու տա աշաղըսը նէ գատար տէրին իսէ, եօգարըսը տա օ գատար զիատէ աչըդ օլմադ իւզրէ։ Պիր տէ օ շէվէրտէ հէր թօբրաղա կիւվէնիլմէզ, պունլար քէնտի քէնտիլէրինէ տէ, սարսըլմատա տա, եաղմուրտան, գարտան, տօնտան տա նակէհան երգըլըպ եօլու գայապիլիրլէր վէ պէօյիւք գաղալարա տա սէպէպ օլապիլիրլէր, եա եօգատա տիվար եաբմալը, չիմէնթօ սըվամալը, եօլուն իքի թէրաֆինտան սու եօլարը աչմալը, եախօտ գար տօլմամադ իչիւն պիր նէվի սիբէրլէր եաբմալը, ճիմիլէսի տէ մասրաֆլը չէյլէր։ Պինանէն ալէյհ, եօլուն էօնիւնէ պէօյլէ եիւքսէք պիր պայը եա տաղ թէսատիւֆ իթիքտէ, արթըգ օնու եաբըպ տա ըրանէ եաբմադ գատիլ օլամայաճաղընտան, օնու տէլէրլէր վէ եէրին ալթընտան եօլ աչարլար. քի ինկիլիզ լուղէթի իլէ ըրէլ թապիր օլունուր, վէ ճիմիլեէ մալիւմ պիր շէյ տիր։

Պու թընէլին նասըլ եաբըլըր օլտուղունու թարիֆ իթմէղտէն էֆիլէ չէնու տա տէրիզ քի, շըմէնտըֆեր միւհէնտիսլէրինին էն պէօյիւք ուսթալըղը, էօյլէ պիր խաթթ պուլմադ տըր քի, նէ գատար գապիլ իսէ թընէլլէրէ վէ տէրին ըրանէլէրէ միւհթաճ օլունմասըն. պունլարըն իքիսի տէ հէմ մասրաֆը արթըրըր հէմտէ զիատէ վագթ զայա իթտիրիր։ Պիր միւհէնտիս պէօյլէ պիր խաթթ թահտիտ իթտիքտէ, քէշֆինէ թային օլունան միւհէնտիսլէր, շու ըրանէնինեա շու թընէլին լուզումու եօղուտու, պէյհիւտէ եաբըմըզ, վէ զայիտ մասրաֆ օլմուշ տէյէմէմէնլի տիրլէր, չիմնի պէօյլէ չէյլէրտէ պիր աճէմիլիք, պիր քիչիւք եաղնըշըզ, շըմէնտըֆեր սահիպլինի բէք չօգ վագթ զայաթնա վէ միլիօնլար իլէ թէլէֆաթա ուղրաթապիլիր։

Պիր տաղ եա պայըրըն ալթընա թընէլ եաբմադ լաղըմ կէլտիյի հալտե, միւհէնտիսլէր իլք էվվէլ պու թընէլին հիզասընը պուլուպ, տաղըն իւզէրինտէն պայրաղը դաղըզլար իլէ պու հիզայը թային իթտիքտէն սօղրա, պաշլարլար սաղտան մադտա տըր։ Պրադալըմ պունլարըն կիւճ չէյլէր օլտուղունու, պու մադուլէ ինշաաթ, մասրաֆլարը օգատար արթըրըր քի, պիրէ օն վէ էրիմի տէ օլապիլիր։

Էն ուճուզ շըմէնտըֆերին պիր արշընն էէրի անճադ պէշ լիրայա օլապիլիր. լաքին պու էհվէնկէթտէ շըմէնտըֆեր տէ բէք նատիր տիր. արշընը օն, էրիմի, օթուզ եա էլլի լիրա մասրաֆլա եաբըմըշ բէք չօգ շըմէնտըֆերլէր տէ վար, վէ պու տա հէնուզ եալընդ եօլ իչիւն, իւզէրինտէ իշլէեճէք մաքինալար, արապալար վէ սայիրէլէր տէ էրինէ պաշգա։

Թէճրիւպէ իլէ մալիւմ օլմուշ տուր քի պիր շըմէնտըֆեր նէ գատար զիատէ պէօյիւք շէհրլէրին իչինտէն պաշլար, իչինտէն կէչէրսէ օ գատար զիատէ հասըլթ վէրիր. էրօբատա իսէ Լօնտրա, Բարիս, Վիէննա վէ Պերլին կիպի բայիթախթալարտա, եէրլէր վէ արաալար աշըրը տէրէճէտէ պահալը օլտուղունտան, շըմէնտըֆերի պէօյլէ շէհրլէրին իչինտէն եա օրթասընտան պաշլամադ քիւլիյէթլիւ միլիօնլարա պալիդ օլմուշ տուր։ Պունտան մաատա, սթասիօնլարա տա պէօյիւք բարալար սարֆ օլունմուշ տուր, վէ պէօյիւք շէհրլէրտէ էօյլէ մէշհուր վէ վասի սթասիօնլար վար քի, պաղը սարայլարտան զիատէ մուէյէն տիր, վէ օնլարտան զիատէ մասրաֆլա հասըլ օլապիլմիշ տիր. վէ Լօնտրատա եէրին ալթընտան, եէրին եիւզիւնտէն վէ չամթալարըն իւսթիւնտէն կէչէն պիր խայը շըմէնտըֆերլէր տէ վար։

Պիզիմ Բուսէլի եախօտ Էմիր. նէ շըմէնտըֆերինտէն շիքեայէթ օլունուբ քի, նթասիօնլարը շէհր վէ գասապալարտան ուզագ տիւշիւրիւմիւշ, վէ տօլամպաճլարը տա չօգ տուր տէյի։

Շըմէնտըֆերլէր պիր սէֆաթթ եա պիր ֆանթազիա իչիւն եաբըլըր տէյիլ տիր. պունլարտան մաթլուպ օլունան, բահաթ, էմնիյէթ, սիւրաթ (չապուղլուգ) վէ էհվէնկէթ օլտուգտան մաատա, պաշլըճա մէճբուրէտ պիր թիճարէթ տիր քի, սարֆ օլունան միլիօնլար իլէ լիրալարըն ֆայիդ վէ անասը էօտէնէպլիսին. պունա ճէվապ վերմէկէն շըմէնտըֆեր, պիր մէմլէքէթ, պիր հիյեթէ պիր գումբանեայա պիր մուհասէնաթ հասըլ իտէմէտիքտէն մաատա, պունլարը պաթըրըպ խարապ տա իտէպիրիր։

Պինանէն ալէյհ, պիր շըմէնտըֆեր թասավվուրունտա հիսապ օլունանաճադ չէյ, եալընըզ եօլուն մասրաֆը օրմայըպ, իլլա իշլէմէսինտէ նէ թիճարէթ հասըլ իտէճէք, օնու տա էվվելճէ պիրիզ տէ օնա կէօրէ թէշէպպիւս իթմէք տիր։ Պու պաղտէ աճայիպ հալլէր ղուհուր իթմիշ տիր, չիմնի եօլուն մասրաֆը տահա գօլայ հէսապ օլունապիլիր նէթէջէսի հասըլ իտէճէյի թիճարէթ. չօգ եէրտէ մէմուլ օլունան թիճարէթ հասըլ օլմասըղընտան, շըմէնտըֆեր պաթալ օլմուշ, վէ անը տէրիւհտէ իտէն գումբանեա տախի իֆլասա չըգմըշ տըր։ Պու օ գատար աղըր վէ մասրաֆլը պիր շէյ տիր քի, իլք էվվելինտէ հիչ պիր պանդա, հիչ պիր գումբանեա ճէսարէթ իտէմէյիպ, անճադ տէվլէթլէր պիր աղ շէյ. եաբապիլմիշ տիր. սօղրատան սօղրայա եէր եէր նէ թիճարէթլի շէյ օլտուղու թէճրիւպէ իլէ աղնաշըբոզտա, գումբանեաղար տա ճէսարէթ իտէմէյիպ, վէ չիմնի էյրօբատա էն պէօյիւք սէրմայէտարանտան միւրէթթէպ եիւզլէր իլէ շըմէնտըֆեր գումբանեալարը վար վէ արտատան տա թէրթիպ օլունմադտա տըր։ Պու սէպէպէ մէպնի տիր քի, նէ թիճարէթ վերէճէյի մալիւմ օլմայան շըմէնտըֆեր խաթալարը իպթիտատա պիր ազ խաֆիֆ թութուլուր քի, նամալիւմ չօգ բարա սարֆ օլունմասըն տէյի. օնուն իչիւն բէք պէօյիւք շէհիրլէրին իչինտէն եա բէք եագընտան կէչիրիլմէզ քի իպթիտատա չօգ մասրաֆ կիթմէսին տէյի, չիւնքի նասըլ քի տէտիք, շէհրլէր վէ գասապալար իչինտէ վէ եագընլարընտա եէրլէր աշըրը պահալը օլտուղունտան, եօլլար իպթիտատա ուզագտան թուտուրուլուր, վէ սօղրա թիճարէթի կէօրիլտիւքտէ, շէհրլէրին իչէրինտէն տէ կէչիրիլիր, քէօրրիւլէր, քէմէրլէր տէ աթթըրըլըր, տօլամպաճլար տա տիւզէթիլիր վէ միւհէյմ վէ միւզէյեէն օթասիօնլար տա եաբտըրըլըր. հաթթա պու սէպէպէ մէպնի տիր քի շըմէնտըֆերլէր իմթիազլարը տայիմա էլլի, սէքսէն վէ եիւզ սէնէ իչիւն իսթէնիլիր վէ վիրիլիր. չունքի էքսէրիա պիր եէնի շըմէնտըֆեր ագալլի եիրմի, օթուզ, եա գըրգ սէնէտէ անճադ քէնտինի պուլապիլիր, եանի պիր ազ թիճարէթ վիրմէյէ պաշլայապիլիր. օթուզ գըրգ սէնէտէ տէ անճադ ֆայիդի վէ մասրաֆը էօտէնիպ, օնտան սօղրա պագը գալանը պիր սահիհ քեար ատտ օլունապիլիր։

Պինանէն ալէյհ իլք էվվել եգօնոմիաեա բահեթթ օլունուպ, մուվագգաթ շէյլէր եաբըլըր վէ մուվագգաթ խաթթալար թութուլուր վէ սօղրա եավաշ եավաշ թիճարէթ վերիպ թիճարէթի արթտըգճա իքմալ օլունուր։ Պիզատէ շըմէնտըֆեր հավվէսի հէր նէ գատար ումմի իսէ ատ, տօղրուսունու սէօյլէեէճէքսէք, տահա Պիզիմ շըմէնտըֆեր եաբաճադ վագթըմըզ տէյիլ տիր։ Պիր իքի իսթիսնահէճէտէն մաատա, Էյրոբա շըմէնտըֆերլէրինին գազանտըրգլարը բարա եօլճուտան զիատէ մալտան տըր, եանի թօբրաղ վէ ֆապրիգա մահսուլլարը նագլինտէն. Պիզատէ տահա պիր շըմէնտըֆեր մաորաֆքը գըրուխթաճադ նէ մալ վար նէ տէ մահսուլ. վագաա պիր ուճու Ալբթրիաեա վէ օ պիր ուճու Պարաեա վասլ օլուր պիր շըմէնտըֆեր եաբըլապիսէ, Հինտիսթանտան Էյրոբաեա վէ Էյրոբատան Հինտիսթանա նագլ օլունան եօլճու վէ էշեա, պէօյլէ պիր ճէսիմ շըմէնտըֆերի պէլբիճ իտարէ իտէպիլիր օլսուն, լաքին պէօյլէ պիր շըմէնտըֆեր, Պիզիմ մէմալիքիմիզատէն կէչէր պիր քէօրրիւ կէպի օլուր, վէ Պիզ քէօրրիւ բարասընտան զիատէ պիր շէյ ալամայըզ։

Լաքին նէ զաման պու ճէսիմ ճատատէ Աւսթրիա հուտուտինտէն Պասրա քէօրֆէզինէտէք եաբըլըր պիթթէր, վէ Պիզ տէ պու ճատէնին իքի թէրաֆինտան տա Ռումէլի վէ Անատօլու իչէրիլէրի. նէ շիպէլէր եաբապիլիր խէք. օ վագթ Պիզ տէ պէօյիւք քեար պրագապիլիր. լաքին պունտա տա միւթալաաեա շաեան մուհիմ քէօշէլէր վար։

Պիզ չիմնի քէնտիմիզ պէօյլէ պիր ճէսիմ ճատատէ եաբամայըզ. վէ պու սէպէպէ մէպնի պէհհամահուլ էճնէպէ գումբանեալարը. նա միւհթաճ օլաճադըզ. պունա պիր պէիս եօգ. պաշգա բէք չօգ տէվլէթլէրտէ տէ, նիչէ էճնէպի գումբանեալարը նիչէ տէմիր եօլլար եաբմըշ վէ եաբմադտա տըրլար, Ռուսիատա պիլէ Ֆըրանսըզ վէ ինկիլիզ գումբանեալարը մարիֆէթի իլէ եաբըմըշ շըմէնտըֆերլէր վար։

Լաքին պիր շըմէնտըֆեր հագդընտա տախտի վէ խարիճի օգատար միւլահաղա իտէճէք չէյլէր վար քի, պիրմէյիզ քի պունլարըն ճիւմլէսինի պիրիպ տէ պիր գումբանեա իլէ պէօյլէ պիր ճէսիմ մուգավէլէեէ ճէսարէթ իտէճէք գատար մալիւմաթ սահիպլի օլան միւհէնտիսլէրիմիզ վէ ֆինանսէեէլէրիմիզ վար մը տըր. չիմտիեէտէք Պիզտէ կէօրիւլէն շըմէնտըֆեր իչլերի բէք պէօյլէ պիր մէմուլէ միւսահա տէյիլ տիր։

Տօգսան եիւզ սէնէ պիր էճնէպի գումբանեասը իլէ թահիւտ ալթընա կիրմէք, պիր մէմլէքէթի խարապ տա իտէպիլիր էհեա տա. լաքին պիրինի օ պիրինտէն թէֆրիգ իչիւն նէ տուրէնտիյիք լաղըմ տըր քի, պիր խաթայա տիւչար օլունմասըն, վէ էհեալըգ մէմուլ օլունան պիր թասավվուրտան խասարաթ հասըլ օլմասըն. պուրալարը չօգ տէրին տիւչինէճէք չէյլէր տիր, չունքի սալթ պու կիւնքի կիւնիւ կէօրմէյիպ, օն, եիրմի, սէքսէն վէ եիւզ սէնէ սօղրա կէլէճէյի տէ կէօրմէյէ միւհթաճ տըր. Գէօյլէ պիր թահիւտ ալթընա կիրէլիմ ամմա, պունտան Պիզէ այտ օլան գըսրմարը տա եօլու իլէ վէ վագթը զէմանը իլէ վէ թէմամը թէմամընա իճրա իտէպիլէճէք՞քմիկիզ, պունտան էմին օլմատըգճա, պու կիւնքի եիւզէ կէլէն գայմաղա գաբըլըպ տա, ալթընտա օլան զէհիրի կէօրմէմէք օլուր. տավալար նիզալար զուհուր իտէպիր, վէ մուգավէլէլէրիմիզէ հէր նէ գատար, զուհուրի մէմուլ օլունան միւնազաաթ հագդընտա, մէհաբիմի օսմանկյէտ բույէթի օ-լաճադ տէյլի եաղըլտա տա, պունլար խայալաթ նէվինտէն տիր. Պիզ եէնէ միլիօնլար իլէ ճէրիմէլերի հիւքմ օլունապիլիրիզ, վէ բարայը տա էճնէպիլէր Պիզտէն ֆայիդի իլէ թահսիլ իտէր։

Պիր ինկիլիզ գումբանեասը, իւսկիւտարտան Պաղտատա գատար եաբըլաճադ շըմէնտըֆերէ սարֆ օլունաճադ եիրմի միլիօն գատար լիրայա ինկիլիզ տէվլէթինտէն եիւզտէ իւչ պիր ֆայիդ. քէֆալէթի թալէպ իթմիշ իքէն, վիւքէլա գապուլ իթմէմիշ տիր. Պիզտէն իսէ պէլքիմ էմմալէրի միսիլլիւ եիւզտէ ալթըյա սէքիզ պիր քէֆալէթ թալէպ իտէճէք տիր, վէ գըրգ, էլլի, տօգսան սէնէ պէօյլէ պիր աղըր եիւք ալթընա կիրմէք ՝ գօլայ պիր շէյ մի տիր. քիչիւք պիր մէսուլիյէթ մի տիր. պու սիվալլէրէ խաֆիֆճէ ճէվապլար վիրիլէմէզ։ Շիմնիլիք շըմէնտըֆերէ միւթէալիդ պէնալէրիմիզին իլք գըսմընը պէօյլէճէ խիթամ իտէրիզ։

Ց. ՎԱՐԴԱՆ

Մուհարրէրաթը աթիէէնին տէրճէ թարաֆըմըզտան իլթիմաս օլունմուշ տուր։

Սամսթիա 1878 Հոկտ. 23.

Խմբագրապետ Տէր՝

Զմշկածագի Ազգայնոց կողմանէ մայրաքաղաքս հասած նամակներն և մանաւորապէս տեղւոյն առաջնորդէն գրուած մի նամակ՝ վերջապէս կը հաստատեն

Տէր Փիլիպպոսեան Արժ. Տէր Պօղոս վարդապետին մահուան գոյժը որ արդէն Երկար Ժամանակէ 'ի վեր սկսեր էր վրդովել իւր ազգականաց ու բարեկամաց սրտերնու

Արժան է, առանց ներբողի իւր պարզ ու արդիւնաւոր կենաց նը-կարագիրն 'ի վեր հանել հակիրճ բանիւ.

Արժ. հանգուցեալ Տէր Պօղոս վարդապետ, որդի էր Սամաթիոյ քահանայից դասէն հանգուցեալ Տէր Փիլիպպոս հՕր, իւր ուսումնասիրութեամբն ու առաքինութեամբն հանրածանօթ քահանային, որ Ազգային այլ և այլ պաշտօններու մէջ իւր ունեցած անբասիր վարուքն ու անայլայլ գործերովն նշանաւոր հանդիսացած էր. բարի հօր արժանաժառանգ որդին, լիովին կը համապատասխանէր իւր Արժ. հօրն բարեմտին հանգամանացն ու առաքինութեան. առ ոտն նորա ստացած էր իւր նախնական ուսումներն, յետոյ զայնս կատարելագործած Ս. Սահակեան վարժարանի մէջ. հմուտ էր իւր մայրենի լեզուին և փոքր ինչ գաղղիականին, և իբր կուսակրօն քահանայութեան ուխտեալ՝ մասնաւորապէս կաշխատեր Աստուածաբանական ու բարոյական ուսմանց վերայ։ Զարմանալի էր իւր պարզ կեանքը։ Ցիրացու կարգապետ անուամբ հռչակ ունէր Սամաթիոյ թաղին մէջ։ Փառաց ու պատուոյ չէր տենչայր, ուստի իւր տաղանդին ու հմտութեանն արժանավայել յարգանքն չէր ստացած, և այս իսկ էր քաջ բաղձանքը. իւր գեղեցիկ նշանաբանն էր «անանձն անուան ներքև մեծ գործեր տեսնել». ստէպ կը յիշէր այս բան, գուն ուրեք կը խօսէր, այլ երբ խօսէր իւր վերհուլ պատկառոտ կերպարանքն, իւր հմտալից խօսակցութիւնքն հիացմամբ, ըմբանչացմամբ կը համակէին զունկընդիրս. իւր տաղանդն, հմտութիւնն ամ առաքինութիւնն փառաւոր ապագայի մը երաշխիքն էին և քանիսն կը արուիեն թէ իւր և թէ իւր բարեկամաց որդեան և կը ղՀային օր մը ղինքն իւր բաղձանաց կատարը հասած տեսնելը Արդարև հասաւ իւր նպատակին, հակառակ այն թեյադրութեանց ու զրպարտութեանց զոր իւր թշնամին կը յարուցանէր։ (այս եկեղեցականը Նառլը—Գարուի նախկին բարեհամբաւ քարոզիչն էր (1), որ նախորդ կրօն. ժողովոյ Առենադպիրն ըլլալովն, անընդհատ կաշխատէր նորա խորհուրդ տապալել անխնայ, վասն զի Նառլը—Գարուի մէջ իւր ունեցած գայթակղեցուցիչ վարուց պատճառաւ սորա արդարացի դիտողութեանց տեղի տրուած էր. ուստի անհաշտ ատելութեամբ վառուած էր նմա դէմ, վրէժխնդրութեան քինով մոլեգնեալ) ուսկից ամով չափ յառաջ Ս. Պատրիարք Հօր արտօնագրով ու վկայագրով ուղղորդեցաւ 'ի Զմիւռնիա. ուր տեղւոյն առաջնորդէն վարդապետ ձեռնադրուելէն յետոյ փոխ—Առաջնորդութեան պաշտօնն կը վարէր։ Իւր առաքինի գործերովն իւր հեղնահամբոյր ու դիւրահաղորդ բնաւորութեամբն յանչափ սիրելի եղած էր ժողովրդեան, որք քիչ ժամանակէն զինքը իրենց առաջնորդ ընտրել կը բաղձային, այլաւադ, իւր թեմական այցելութեանց միջոցին յանկարծ թիֆոյի ախտէն բռնուելով ութ օր անկողնայ ծառայելէն վերջը, սեպտեմբեր 6 ին իւր մահկանացուն կնքեր կը կնքէ 'ի հասակի 35 ամաց։ Իւր նմոյշանին արժանապատուութիւնն կարծեմնոր փայլ մը յաւելով իւր ընդունակին դէՕն վարուց, առաքինութեան ու տաղանդին վերայ, իւր միամեայ վարդապետութեան միջոցին անդուլ կորովով գրաւոր աշխատութեանց կը պարապէր իւր հիւանդութեան միջոցին իսկ, և արդէն հարիւրի մօտ Աստուածաբանական ու բարոյական նիւթոց վերայ գրուածներ կը թողու զորս քիչ ժամանակէն 'ի լոյս պիտի ընծայեմք մի գրքուկի մէջ ամփոփելով։

Ահաւասիկ դառն ու անբաժանելի ցաւ մի, անդարմանելի կորուստ մի ո՛չ միայն իւր գերդաստանին, այլ ամբողջ Ազգին համար որոց այն ինչ ընծայել կը բաղձայր իւր երկասիրութեան առաջին պտուղը, իւր սրբանուէր հոգւոյն հետ յերկինս կը վերասլանան այն վեհ իղձերն այն փառաւոր յոյսերն զորս կը տածէր իւր անարատ հոգին. ուր ուրեմն ուրիշ բան չմնար մեզ բայց եթէ անբացատրելի արքահնանաց, անմխիթար ցաւոց և սառատ արտասուաց արժանի առարկայ մի, աշխարհի ունայնութեանց ոչնչավայր մի, գերեզման մի լոկ։

Հանգուցելոյն օծման և յուղարկաւորութեան հանդէսն հետեւեալ օրն տեղի ունեցած է Զմիւռնիոյ եկեղեցւոյն մէջ մեծ շքով. և բազմաթիւ ազգայնոց խնդրանօք իւր մարմինը եկեղեցւոյն բակը ամփոփուեր է. իւր դամբանին վերայ երկու ճառախօսութիւնք տեղի ունեցած են յորոց միայն օրինակը հանգուցելոյն եղբօրը ղրկուած լինելով յատկապէս հրատարակելու խնդրանօք, զնոյնն առանց յապաւման 'ի մխիթարութիւն սգացելոց հրատարակելիդ կը խնդրեմ, այս առթիւ մատուցանելով Ձեզ, խմբագրապետ տէր, իմ յարգանքս.

Հ. Կ. Ս. ԱՄԱՏՈՒՆԻ

Ի ԴԱՄԲԱՆ

ԱՐԺ. ՊՕՂՈՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՏԷՐ ՓԻԼԻՊՊԵԱՆ

Պատուական Հարք և Եղբարք,

«Մարդն եղ 'ի խնդիր անմահութեան, և 'ի գիրկս մահու եդիտ զայն.»

Ըսաւ յ'իմաստնոյ մին։

Թերեւս զարմանալի կերեւնայ Ձեզ՝ արտաքոյ Ս. Գրոց բնաբան մը առաջադրելս, մինչդեռ այս պիսի սգալի պարագայներու մէջ Ս. Գրոց միայն դիմելու է, հաւաքելով անկէ մխիթարական պարբերութիւններ, գալու աշխարհին մէջ պատրաստուած փառաց խոստումներ ևն, ևն։

Սակայն ներկայ Հոգեբոյս վարդապետի կենսագրութեան համար, ասկէ աւելի յարմար առաջարկութիւն մը չէի կարող գըտնել, մինչ տպնդամսեայ աւուրց հետէ նմա հետ տեսակցելով՝ նորա ոգւոյն, նորա զգացման խիստ լաւ ծանօթացած էի, և ոչ ոք կարող է վկայել առաւել քան զիս նորա առնքինութեան և բարի վարուց։ Մեր Տէրոջը, Յիսուսի ծառայելու, իւր տան մէջ պաշտօն վարելու համար այնպիսի իղձ մը կ'զգար, զորոյ անհունութիւն ապացուցանելու համար բաւական է ըսել թէ՝ իւր հայրենեաց՝ Պօլսոյ մէջ իւր ըղձից լրում մասամբ մը ժամանակի կարօտ նկատելով, յանձն առած էր թողուլ իւր ծննդավայրը, ընկերանալ իւր Դեր. Հայրիկի և մեր առաջնորդ Ս. Հօր, տանիլ սիրով և յօժարութեամբ ամէն տառապանքի և դժուարութիւնների՝ մինչ ի լրումն բաղձանաց իւրոց։

Սուրբ և նուիրական բաղձանք մ'էր մեր հոգեբոյս Պօղոս վարդապետի բաղձանք։ Հարստութիւն չէր խնդրածը, պատիւ, վարկ, բարձ և աւագութիւն չէր զոր կը բաղձար ձեռք բերել, այլ կուսակրօն քահանայութիւն մը՝ ամենայն անձնուրացութեամբ, դովելի բաղձանք՝ զոր և պասկեց Տէրը, արժանացաւ յառաջքան զամիսս վեց Ս. կոչման վարդապետութեան. և ո՜հ, արտասուս գան ինձ, երբ կը յիշեմ այն պահուն խղճալոյն զգացած ուրախութիւնն և եղբօրն ու սիրելի մօրկանը գրած նամակները . . . Անիծեա՛լ մահ, ինչո՞ւ կը հնձես ուր ոչ սերմանեցիր, ընդէ՞ր կը համբարես յոր ոչ վաստակեցար, միոյն անմահութեան թեւերը կը տաս սլանալ 'ի բարձունս անդ, իսկ միւսին սուգ, թախիծ, վիշտ, կոծ և լալիք։ Խղճալի վարդապետ, կրկին իմ միտ կը գայ հոս՝ այն խօսքդ, որ կ'ըսէիր յետ ձեռնադրութեան թէ՝ Մայրիկս անշուշտ հիմա տեսաւ զիս երազին մէջ, այն տեսն քո ձեռնադրութիւն կ'երազէր, իսկ այժմ. . . Դնա ուրեմն, թըռի՛ր անմահից թեւերով Ամենակալին գահոյքին առջև, և խընդրէ՛ զրկել իւր մխիթարութեան հոգին առ Միքելին քո Մայրիկ, որ յուսատրէ զնա՝ զի օր մը անշուշտ պիտի տեսնէ դքեզ՝ յորում ալ իրարմէ պիտի չը բաժնուիք։

Պատուական Հարք և Եղբարք, Պօղոս վարդապետ մի բազմահանճար տաղանդաւոր չըլլալովն հանդերձ, զամենեսեանս իսկզարմացուցած էր իւր բնատուր իմացականութեամբը և կրօնասիրութեամբը, կը յիշեմք անշուշտ իւր հոգեւոր և ազդու խրատները, իւր զարմանալի յատկութիւններէն մին ալ Ս. Գրոց և եկեղեցական արարողութեանց լաւ հմտութիւն ունենալն էր. իւր պաշտօնին ու կոչման անկ եղած դատերը ձեռնադրութենէն շատ յառաջ սովրած էր, և ինքն ուսուցչի կարօտ չը լինելով կրնար կատարեալ վարժապետ մ'ըլլալ նորընծայացուց։ Շատ հանդարտ էր իւր բնութիւն, խիստ էր միայն կրօնական պաշտամանց մասին. զարմանալի նախանձ մ'ունէր պաշտամանց մէջ բանով մը չը պակսիլ. վերջապէս աշխարհի հետ չէր իւր գործը, հանդերձեալի մը համար կը վաստակէր յարաժամ, և ահա ասոր համար էր որ իմաստնոյն խօսքը մէջ բերի թէ՝ «Մարդն եղ ի խընդիր անմահութեան, և 'ի գիրկս մահու եդիտ զայն»։ Մեր հոգեբոյս վարդապետի փնտռածն այս էր։ Այսինքն անմահութիւն, զոր գտաւ արդ իւր մահուամբ։

Յարդեմք ուրեմն իւր յիշատակը, անչինչ նկատելով զայն մեր սրտից խորեր, և մաղթեմք Ամենակալէն որ իւր հոգեշնորհ պաշտօնէից կարգին մէջ ընդունի իւր այս վաղամեռիկ պաշտօնեայն ալ, որոյ կամքն ու նպատակն էր միայն իրեն ծառայել։

Հ. Մ. ՓԷՇՏԻՄԱԼՃԵԱՆ.

1878 սեպտ. 7

Զմիւռկայ

---

(1) Էլան Ամբակիր առաջնորդու Եպիկ վարդապետ օրմանը։

ՊԷՐԼԻՆ ԴՕՆԿԻՇՈՏԻՆ ԲՐՕԹՕԳՕԼԱՐԸ

—

ԲՐՕԹՕԳՕԼ Ն.° 10

(1878) ԹԷՄՈՒԼ 1 ԷՊԷՆԻՄԲ.) (1)

(Մ. Գոկարիչեանցնուն գրաբար իթարի լայանքն պագրեէսի.)

«Միննէթարլըդ վէ չիւքրանիէթ էսպապը տախի տէրմիեան օլունմուշ տուր. Ռումանիա չիւքրանիէթ վէզարիֆինի իճրա իթմէնին եօլունու պիլիր, վէ պու չէյի չօգ տէֆա իսպաթ իթմիշ տիր։ Ռումանիա նէ քէնտի թարիխինի վէ նէ տէ վէլիի նիմէթլէրինին խամիրինի ունուտուր, վէ Գայնարճը վէ Էտիլնէ մուահէաթընը ալիճէնապ միէլլիֆլէրի պուլունան Պէյիւք Դաթերիսայա վէ Պէրլինճի Նիգոլայա հիւրմէթ իտէր։

«Ֆագաթ Ռումանիա, Ռուսիան՝ նը մուղաֆֆերիէթի վէ թէվսիի մէմալիքի վէ չերէֆի իչիւն քէնտիսինին տիւչար օլտուղու ֆէտաքէարլըդլարը տախի զիբր իտէր, վէ տէրիսաթը իտէր քի, Պէյիւք Բէթրօսան չիմտիրէ տէկիին, Ռումանիա արաղիսի, Ռուսիանին հարաքեաթը ասքէրիէսինէ մէրքեզ օլմուշ, վէ Թունանը էօթէ թարաֆընտա պուլունտուգլարը հալտէ տախի, Ռուս օրտուլարընին զախիրէսի Ռումանիատան թէտարիք օլունմուշ, վէ էն չէտիտ մուհարէպէլէրին պիր չօղու, Ռումանիա թօքրաղը իւզէրինտէ վուգու պուլմուշ տուր։

«Ռումանիա շունու տախի տէրխաթը իտէր քի, 1812 տէ, Պուղտանին նը-ցիքընը, Եանի Բրութտան ցնիէթէրէ օլան Պէսարապիա գըթասընը, Ռուսիանին մէնֆաաթընա օլարագ զայպ իթմիշ տիր։

«Սանչէ, — Պուլղարիսթանին Ռուս ասքիրիտէն խմթիլասը միատէթինճէ, Ռումանիա թօքրաղընին Ռուսիա նագլիեաթը ասքէրիյէսի իչիւն թարիգ իթթիխաղ օլունմամասընը թալէպ իտէրիզ։ Թունա նէհրի վէ տէնիզ, Ռուսլար իչիւն էն գօլայ վէէն էհվէն նագլիեաթ վէ մուխապէրաթ թարիգլէրի տիր. Տիւչար օլտուղու հէր նէվ զավայիտէն սոնրա, Ռումանիա, գաթի պիր խթիրահաթ հալինէ նախլ օլմաղ արզուլէր, քի պէյլէ պիր հալ, մուհարէպէ եիւզիւնտէն հասըլ օլան խասարաթըն թամիրի իչիւն էլղէմ տիր. հալ պու քի, էճնէպի ասքէրլէրինին մէմլէքէթիմիզտէն մուրուր վէ ուպուրու, խասարաթը վագրանընն թամիրինէ չալըշսալիմէմիզ վէ մէմլէքէթին խթիրահաթ պուլմասընա զայրի միւսայիտ օլաճաղ տըր։

«Սանչէ, — Ռումանիանընն, հուգուգը գատիմէսինէ մէպնի, Թունա ատալարընա, վէ Եըլան ատասը տա պէրապէր օլարագ, նէհրի մէղքիւրուն միւնասալարընա (ազղլարը) մալիք օլմասը, պիղէ հոգգը կէօրիւնմէքտէ տիր։ 1856 տա տէվլէթլէր, Թունա միւնասալընտա նէհրին սէրպէսթիսինի մուհաֆաղա իթմէք մէմուրիեէթինի Ուլահ—Պուղտան իմարէթլէրինէ իհալէ էյլէմիշ օլտուգլարընտան, եօգարրտա զիբր օլունան մահալլէր Ռումանիայա իատէ օլունտուգտա, հագգանիէթէ մուվաֆֆիգ՞պիր սուրէթտէ 1856 սէնէսի գարարլարընա ավտէթֆիտիլմիշ օլաճաղ տըր։

«Բաղէն, — Գավիէն մէմուլ իտէրիզ քի, Ռումանիա, չըգարտըղը գուվվէի ասքէրիեէ նիսպէթինճէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի իմբէրաթօրիեէսինտէն պիր հարպ թազմինաթը ալաճաղ տըր։ Պիզ էզհէր ճիհէթ հագգը կէօրիւրիզ քի, Ռուսիանընն, միւթթէֆիգի պուլունմուշ օլան մուխթէլիֆ հիւքիւմէթլէր նամընա օլարագ գայտ իթտիրուպ էլէ կէթիրտիյի թազմինաթ, մուհարիպէրտէն հէր պիրիսինին վագը օլան մուավէնէթի ասքէրիեէսի տէրէճէ վէ նիսպէթինտէ օլարագ թագսիմիտիրընին։ Ռուս հիւքիւմէթի, թազմինաթընն պու սուրէթտէ թագսիմի մէպտէսինի Սըրպիա վէ Գարատաղ հագգընտա գապուլ իթմիշ օլուպ, իճրասը իչիւն ըսրար իտէեօր։

«Ռումանիա, պու ուսուլուն քէնտի հագգընտա տախի իճրասընը թալէպ իթմէյէ հագգը վարտը։ Ֆիլվագը Ռումանիա, իհթիմալաթը գարիպէեէ գարշը իհթիյաթտա պուլունուլմուշ օլմաղ իւզրէ, օրտուսունու ուղուն միւտէթ հարպ հալինտէ թուրթմաղա մէճպուր օլուպ, կէրէք մուամէլաթա մէմուր վէ կէրէք եէտէք օլարագ 70 պինտէն զիատէ ասքէրի սիլահ ալթընտա սագլամըշ տըր։ Պունտան մաատա, Ռումանիա խայրը զարարլարա տիւչար օլտու. չունքի չէհրլէրի վէ պիւթիւն թունա սահիլի, թօք ամէնինտէն խարապ օլտու, մուխապէրէ թարիգլէրի պօղոբլտու վէ էտավաթը հարպկիյէսի խասարտիտէ օլտու։

«Իշպու միւխթէլիֆ զարարլարա գարշըլըգ օլարագ վիրիլէճէք թազմինաթ, Ռուսիա հիւքիւմէթինէ թէքմիլի թէէսիյէ իտիլէճէք օլան թազմինաթտան իսրաճ օլունաճագ, վէ գօնկրէսին էն զիատէ գօլայ վէ միւնասիպ ատտ իթտիյի սուրէթտէ Ռումանիայա թէէսիյէ օլունաճագ տըր։

«Խուֆէն. — Ռումանիա էմին տիր քի, քէնտի խթիգլալը, էվրօբա թարաֆընտան գաթիէն վէ քէամիլէն թաստիգ օլունաճագ տըր։

«Ռումանիանընն խթիգլալա օլան պիրինճի տէրէճէ հագգը, թէվարիխճէ պագը սուի զաննլարա մէպնի չիւպհէ թահթընա տիւչար օլմուշ պուլունտուղու հալտէ, չիմտի պու հագգա, մուհարէպէտէ օլան մուվաֆֆագըեէթինտէն հասըլ օլմուշ հուգուգը ճէտիտէ իլավէ օլունմաղտա տըր։ Վաթանլարընընն հուրրիեէթ վէ խթիգլալընը էլէ կէթիրմէք իւզրէ, օն պին Ռուման, Բէլճա էթրաֆընտա թէէֆ օլմուշ տուրլար։

«Ֆագաթ պու ֆէտաքէարլըդլարընն ճիւմլէսի, նախլի խթիգլալ օլուպ, ասայիշբէրվէրանէ սուրէթտէ քէնտի իչլերինի քէնտի էլի իլէ կէօրմէք իչիւն Ռումանիաեա քեաֆի օլամաեաճագլար տըր։ Ռումանիա ՉՄէմնուն վէ միւթէչէքքիր օլաճաղ, վէ քէնտիսինի պախթայար ատտ իտէճէք տիր, էյէր, քէնտի սըֆիթը մախսուսէսինի իսպաթ իթմիշ օլան զայրէթլէրի, էվրօբանընն պիր նիմէթ վէ իհսանըյլա, նէթիճէի մագսուտէեէ գարար վիրիր խսէ։ Պու նիմէթ վէ իհսան տախի, Ռումանիանընն պիթարաֆլըղընընն ճիտտի սուրէթտէ թահթը քէֆալէթէ ալընմատէ օլունտուգտա, հագգանիէթէ մուվաֆիգ՞պիր սուրէթտէ 1856 սէնէսի գարարլարընա ավտէթֆիտիլմիշ օլաճաղ տըր։

---

(1). — Թէրճէմանը Էֆէնտիսը 312, 313, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 327, 330, 331, 333, 335, 336, 343, 344, 345, 347, 348, 351, 352, 353, 355, 358, 362 վէ 400 Նումէրօլարընտան դէվամ։

սը տը՝ էոյլէ քի Ռումանիա իմ-
րէթի միւգթէտիր օլսուն Էվրօ-
բա միւվաճէհէսինտէ իսպաթ
իթմէյէ քի՝ քէնտիսի սայիր պիր
հըրս եա մագսէտի օլմայըպ՝ Թու-
նանըն մունսապընտա՝ նէհրին
սէրպէսթիսինին սատրգանէ մու-
հաֆըզը օլմագ վէ թանղիմաթը-
նըն ըսլահը վէ մէնապիի սէրվէ-
թինին թէքսիր ու թէվսիի իլէ
մէշղուլ օլմագտան պաշգա պիր
շէյ իսթէմէմէքտէ պիր։

«Իշթէ՝ մուրախխասլար հա-
զարաթը՝ Էվրօբա մուվաճէհէ-
սինտէ նալայըդ պիր մէսլէք իթ-
թիխազ իթմէմիշ օլտուղու իթի-
գատընտա պուլունան պիր իմա-
րէթին՝ խիլասսի թէմէննիյաթը
պունլարտան իպարէթ օլուպ՝
պու իմարէթ (Ռումանիա)՝ մու-
րախխասլարը պուլունտուղունուզ
տուէլի մուազզամանըն ատալէթ
վէ խայրխահլըղընա՝ պիզիմ վա-
սիթամզլա միւրաճաաթ իթմէք-
տէ տիր։»

Պատէհու Մ. Պրաթիանո՝ միւ-
թալէաթը աթիեէեի հավի պու-
լունան վարագայը գըրաաթ ի-
տէր.—

«Ռումանիանըն հուգուգ վէ
մէնաֆիինէ տայիր՝ ըէֆիգիմին
կէրեք քէնտի վէ կէրեք պէնիմ
նամըմա օլարագ խիլասաթէն
տէրմիեան իթիկյի միւթալէաթը-
տահա զիատէ թաֆսիլաթա միւհ-
թաճիեէթի եօգ տուր։

«Շարգըն հայինի թանղիմէ
մէմուր օլան շու մեճլիսի ալի՝
իֆամ մէմուրիեէթի իչիւն լազըմ
օլան մալիւմաթա քեամիլէն վա-
գըֆ տըր։

«Իսքեաթ օլմուշուղ տուր քի՝
պիզիմ գանկրէյէ գապուլիմիզի
մուճիպ օլմուշ օլան ատալէթ վէ
խայրխահլըգ էֆքարլարը՝ սիզին
Ռումանիայա միւթաալլիգ օլան
գարարլարը գապուլ վէ թաս-
տիգինէ սէվգ իտէճէքլէր տիր։

«Պէն սատէճէ շունու իլավէեէ
իճթիսար իտէճէյիմ քի՝ բէտեր-
լերիմիզին պիզէ միրասը օլան
պիր արազինին պիր գըսմընըն է-
լիմիզտէն ալընմասը՝ Ռումանիայա
միլլէթի իչիւն ագիմ թէհլիգէ մի-
ճիպ օլաճագ պիր վագրա օլ-
տուգտան մաատա՝ միլլէթի մէր-
գումէնին ահանամէլերին գուվ-
վէթինէ վէ ատալէթի մութլագա
վէ ուհուտը միւնագրտէեէ բիա-
եէթ իթմէքլիյէ օլան էմնիյէթի-
նի՝ մահվ վէ զայիլ իտէճէք տիր։

«Ռումանիանըն միլլէթինտէ միւսթագ-
պէլ հագգընտա հասըլ օլաճագ
էմնիյէթսիզլիք՝ բահաթճա իշլէ-
րի իլէ մէշղուլ օլմասընա վէ թէ-
բագգընա օլան արզուսունտա մի-
տայիմ պուլունմասընա մանի օ-
լաճագ տըր։

«Շու միւթալէաթըմը մեճլիսի
ալինին՝ վէ խուսուսիյէ՝ էֆքեա-
ը ալիեէ վէ հըսսիյաթը բահի-
մանէսինի Ռումանիատա իգամէթի
միւտտէթինտէ թագտիր իտէպլի-
միշ օլտուղումուզ հաշմէթլու Ռու-
սիա իմբէրաթօրունուն մուրախ-
խասլարը հաղարաթընըն նազարը
տըգգաթլէրինէ արզ իտէրէք՝
իսթմը քէլամ իճթիսար իտէ-
րիմ։»

Բէրս հաղրէթլէրի՝ Ռումանիա
վէքիլլէրինին արզ իթթիֆաքլէրի
միւթալէաթ՝ գօնկրէ թարաֆը-
տան տըգգաթլա թահրը թէա-
գըգալընաճաղընը պէյան իտէր՝
վէ պունուն իւզէրինէ՝ Մ. Պրա-
թիանո վէ Մ. Գոկալնիչէանո
թաշրա չըգարլար։

(Տեվամ)

Պոսնատան էյի խապէրլէր ա-
լընմաղա պաշլամըշ տըր։ Պոշնագ
միւսլիմանլար բահաթ տուրմագ-
տա վէ Աւսթրիալըլարը թէշքի-
լաթը ճէտիտէի իտարէլէրի բէր
տէր բէյ իճրա օլունմագտա տըր։—
Պոսնա վէ Հէրսէք խսեանընտա
գիի մէտիսէլ օլանլար իչիւն իմբէ-
ռաթօր Ֆրանսուա Յոզէֆ թա-
ռաֆընտան իլան օլունան աֆվը
ումումի՝ Պապը Ալի ճանիպլինտէն
գոնթ Անտրասիեէ՝ կէօնտէրիլէն
պիր նոթա ագրպինտէ օլմայըպ՝
իմբէրաթօր պու աֆվը ումու-
միեի քէնտիլիյինտէն իհսան իթ-
միշ տիր։ Հաճի Լոյօ տախի՝ մաղ-
հարը աֆվ օլանլար միեանէսին-
տէ պուլունմագտա տըր՝ վէ պու
սէրքէրտէնին հալինէ տայիր վի-
րիլէն սոն խապէրլէրէ նազարէն՝
Հաճի Լոյօնուն ալտըղը պիր եա-
ռատան վէֆաթ իտէճէյի զանն
օլունույօր։ Հաճի Լոյօ շիմսի
Աւսթրիալըլար հագգընտա էֆ-
քեարընը պիւթիւն պիւթիւնէ
տէյիշտիրմիշ՝ վէ վագթըյլա ու-
մում Պոշնագլարը ալեյհլէրինտէ
հարէքէթէ կէթիրմէք իսթէմիշ
օլտուղու Աւսթրիալըլարը՝ ասա-
ըը ինսանիեէթբէրվէրանէսի կէօ-
ռերէք՝ քէնտիսինին էվվէլքի մէս-
լէքի հագգընտա տիւշարը մահ-
ճուպիեէթ օլմուշ վէ ըշհարը նէ-
տամէթ իթմիշ։

—Յօսլրուճա հուտուտունու
թայինէ մէմուր օլան գօմիսիօն՝
Սիլիսթրէ գուրպինտէն Ռումա-
նիա հուտուտունու թային իթմիշ՝
վէ գօմիսիօն ազասընընը էքսէրի-
եէթի՝ Ռումանիա լէյհինտէ պու-
լունմուշ տուր։—Շարգի Ռումէ-
լի վիլաեէթինին հուտուտունու
թայինէ մէմուր օլան գօմիսիօն
տախի՝ Լտիրինէտէն Մուսթաֆա
բաշաեա կիթմիշ տիր՝ վէ օրա-
տան տախի Պուրղասա կիտէճէք
տիր։

—Պէյրութա վէ Սիւրիա սէվա-
հիլինտէ վագի սաիր լիմանլարա
չըգարմագ իւզրէ՝ պիր Ինկիլիզ
վապորու՝ տիւն ցէրսաատէթտէն
1,700 մուհաճիր ալմըշ տըր։

—Շեհիր էմանէթի՝ ցէրսա-
տէթտէ քէօմիւրիւն մըգտարընը
թէքսիր վէ ֆիյաթընը թէհվին զըմ
նընտա էլինտէն կէլէնի տիրիզ
իթմէմէքտէ իսէ տէ՝ բուսումաթ
էմանէթի՝ Եունան սէվահիլին-
տէն ցէրսաատէթ քէօմիւր կէ-
թիրէն կէմիլերին՝ հագգալարընտա
օլունան միւսաատէ միւճիպլինճէ՝
կէօմրիւք բուսումունու թէէտիեէ
իթմէեէրէք հումուլէլերինի պօ-
շալթմալարընա միւսաատէ իթ-
մէմէքտէ պուլունույօր վէ պու
սէպէպէ մէպնի՝ քէօմիւրիւն օգ-
գասը 30 բարա տահա արթմըշ
տըր։

—Շարգի Ռումէլի գօմիսիօնուն-
տա Աւսթրիա գօմիսէրի՝ վիլայէ-
թին իսլամ մուհաճիրանընը վա-
թանլարընա իատէ իթմէք մէմու-
ռիյէթի ցէրսաատէթտէ մուդիմ
սիւֆէրայա իհալէ իտիլմէսինի
թէքլիֆ իթմիշ՝ վէ Ռուս գօմի-
սէրինտէն մաատա՝ սայիր գօմի-
սէրլէրին ճիւմլէսի տէ պու թէք-
լիֆի գապուլ իթմիշ իտիլէր։
Ֆագաթ եալընըզ Ռուս գօմիսէ-
րինին մուխալիֆէթի՝ պու թէք-
լիֆին հիւքմսիզ գալմասընա քա-
ֆի օլապիլէճէեինտէն՝ Պապը Ալի
անգարիպ սիֆէրայի սալթանա-
թը Սէնիյէեէ պիրեր նոթա կէօն-
տէրիպ՝ Շարգի Ռումէլի իսլամ
մուհաճիրանընը վաթանլարընա
իատէսի իչին թէտապիրի լազը-
մինին իթթիխազընը թալեպ է-
տէճէք տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Քաղաքական ժողովք

Զարշէնպիհ կիւնիւ Գալաթա-
սա բաթրիգ ըիւթպէթլու Ներ-
սէս Սրբազան հաղրէթլէրինին
թահրը բիասէթինտէ՝ քաղ. ժո-
ղով թէճէմմիւ իտիւպ աթիտէքի
գարարլարը վիրմիշ տիր.

Երեսփոխանական ժողովուն՝
Զեռնհասութիւն վէ ցարաբերու-
թիւն դիւանլարը թարաֆընտան
վուգուպուլան սիւռէ ճէվապէն՝
վան քէօյլերի էրմենիլերինին թա-
գըմճա ֆիւրտ օլմագ էմէլինտէ
պուլունտուղլարընա տայիր պիր
հավատիս նէշր օլունմուշ իսէ տէ՝
բաթրիգխանէեէ պու նէվ պիր
խապէր վարիտ օլմամըշ օլտու-
ղունու պէեան իթմիշ տիր։

Դաստիարակութիւն մէսէլէսի-
նէ՝ եանի թէրագգըի մէարիֆէ
թախսիս օլունճագ մէպլաղընը
մըգտարընը թայեին զըմընտա
պու պապտէ բէյինի պէեան իթ-
մէսինի Ցնտեսական խորհուրդա
թավսիյէ իթմիշ տիր։

Գալաթա Ս. Լուսաւորիչ քիլի-
սասը Հոգաբարձութիւնը՝ շիմ-
տիյէ տէկին 3 զաթտան իպարէթ
պուլունտուղու հալտէ՝ իբի եէ-
նի ազա տախի ինթիխապլա՝ 3 ա-
զայա իպլաղ իթմիշ տիր։ Մէզքիւր
Հոգաբարձութիւն շիմտի՝ Մագ-
սուտեան Սիմոն պէյ վէ Ճանըմ-
եան Մկրտիչ վէ Մանուկեան Յա-
ռութիւն վէ Հալաճեան Բարսեղ
վէ Մելիքեան Թագուոր էֆէնտի-
լերտէն միւրէքքէպ պուլունույօր։

Ցնտեսական խորհուրդ իլէ Ե-
լումտից հոգաբարձութիւն՝ միյա-
նէլերինտէ օլան իխթիլաֆքըն թէս-
վիյէսի իչիւն՝ կէլէճէք իճթիմա-
տա քաղ. ժողովտա պուլունմագ
իւզրէ տավէթ օլունտուլար։

—

Աբուկիր.

Արապկիր առաջնորդու վէ
Քաղաքական ժողովու թարա-
ֆընտան թըչ. էվվէլին 11 ի թա-
ռիխկյէ բաթրիգ ըիւթպէթլու
Ներսէս սրբազան հաղրէթլէրինէ
վարիտ օլան պիր գրթա թահրի-
թը ըէսմիեէ՝ շու խապէրի վի-
ըէյօր։

«Ասաքիրի շահանէէին պուրա-
տա գալան գըսմընը վէ ասքէր
ֆիրարիլէրինի օրտուի հիւմայու-
նա սէվգ իթմէք մէմուրիեէթյէ
ասաքիրի միւվէզզաֆա եիւզ պա-
շըլարընատան շէհրիմիզէ կէլէն Ա-
քիֆ վէ միւլազիմ Եուսուֆ նամ
քիմէնէլեր՝ իճրաի մէմուրիեէթ-
լերի զըմընտա իթթիխազը լա-
զըմ օլան թէտապիր հագգընտա
իտարէի մեճլիստէ սէօյլէշմիքլէրի
վագրթ՝ մեճլիսի մէգքիւր ազա-
սընատան պուլունան ցէրպէտէր-
եան Պողոս էֆէնտի տախի՝ սը-
բասը կէլտիքտէ՝ պու մէսէլէեէ
տայիր քէնտի էֆքարընը պէյան
իտէր՝ վէ մէրգուման եիւզ պա-
շը վէ միւլազիմ՝ Պողոս էֆէնտի-
նին սէօզլերինտէն հիտտէթլէ-
նիպ՝ պաշլարար աղըր վէ հա-
գարէթամիզ սէօզլեր սէօյլէմէեէ՝
վէ պու նապէճա մէսլէքլերի հագ-
գընտա գայմագամ թարաֆըն-
տան քէնտիլերինէ իխթար վու-
գու պուլտուղտա՝ պունլար տա-
հա զիատէ հիտտէթլէնիպ՝ տէր-
լեր քի՝ «Քեաֆիր՝ կեավուր՝
պունլարը գըլըճտան կէչիրմէմէլի
տէ՝ տահա քիմլերի՞ կէչիրմէլի.
գապահաթ տէվլէթիմիզին քի՝
պունլարա եիւզ վիրմիշ տիր։»

Արապկիր գայմագամընըն Ա-
ռաջնորդա կէօնտէրտիեի պիր
թահրիրաթտա տսխի՝ պու վա-
գրանըն հագգգաթը թաստիգ օ-
լունմուշ տուր։

Պու մէմուրլարըն զայէթ միւ-
թէասսըպ վէ ճահիլ վէ զալիմ վէ
էհլիեէթսիզ թագրմտան օլտու-
ղու՝ մուգատտէմա գայմագամը
միւմսիլէյհ թարաֆընտան լազըմ
կէլէն մագամաթա իշար օլունմուշ
իսէ տէ՝ պիր սէմերէ հասըլ օլ-
մամըշ տըր։

—

Մարաշ.

Մարաշտան՝ իլուլ 25 թարի-
խկյէ բաթրիգ ըիւթպէթլու Ներ-
սէս Սրբազան հաղրէթլէրինէ վա-
ըիտ օլան պիր գրթա թահրիրա-
թը ըէսմիեէ՝ շու խապէրի վիրէ-
յօր։

Մարաշտան 6 սաաթ մէսաֆէ-
տէ խարթլապ նամ իսլամ գարի-
եէսի գուրպինտէ պիր թագըմ
էրմէնի պաղլարը պուլունտու-
ղունտան՝ վէ պաղ վագթը տա
օլտուղունտան՝ Սարը Մանուկ-
եան Մելքոն վէ Ճիկերիմեան Պո-
ղոս վէ Բիատեան Գէորգ վէ Հա-
լաճեան Յովհաննէս նամ էրմէնի-
լեր՝ ֆամիլեալարը իլէ պէրապէր
պաղա կիտէրլեր։

Մէզքիւր իսլամ գարիեէսինին
քահեհասը պուլունան Ահմէտ վէ
Մարաշը Պասսըրմաճը Սիւլէյ-
մանըն օղլու Ահմէտ՝ 13 նէֆէր
ըէֆիգլէ կիճէ վագթը մէզքիւր
պաղլարը պասըպ՝ ֆամիլեալարը
ըրզընա թէճավուշ իտէրլեր՝ վէ
պաղ սահիպլէրինին վարընը եօ-
ղունու զասպ իտուպ ֆիրար ի-
տէրլեր։

Եինէ Մարաշտան պիր պուշուգ
սաաթ մէսաֆէտէ՝ Զըրշըրճա
նամ պաղլարտա՝ կիճէ վագթի
պէյլէ պիր վուգուաթ տահա
օլմուշ տուր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

—

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուսմ. տիւն ագչ. գաբան.		13– 8
Պու սապահ 3 թրչ.ասն. աչքլար		12–30
Իսթիգ. 63 (Մութօն)	6 % ֆր.	68–
» 65 »	6 % ֆր.	72–
» 69 (Բինար)	6	71–
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)		22–50
» 73	6 ֆի.	61–
Ռումէլի շըմէնտիֆէր	3	45–50
Ագճէ ֆայզի	%	10–

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ	5– 5
Ստամպոլ պանգասը	6–10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4–25
Թրամվայ	1–55

—

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան		Ղշ. Փր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը		106-32
Մէթալիք	»	120
Պագըր	»	179
Գայմէ	»	337–
Ինկիլիզ լիրասը		109-20
Ֆրանսըզ ալթունու		87-18
Բօլ		89-20
Գրիվից ալթունու		51-10

ԻԼԱՆԱԹ

—

Եէնիքէյտէ 200 տէօնիւմտէն
միւթէճավուղ տէրունինտէ կիճէ
կիւնտիւզ ագմագտա օլան իբի
մըսրա եէրլի սուեու վէ պիր ա-
տէտ պէյիւք հավուզ վէ միւ-
քէմմէլ հէր նէվի մէյվէ ագաճ-
լարը վէ զըր օլունաճագ թար-
լասը վէ երպաը էթրաֆը միւ-
ֆէրրահ վէ էօնիւ ճատտէ վէ
մէնզարէյի պիր պաղ օլուպ՝
հաճի Շերիֆ Բաշիյէ խանըմ
թարաֆընտան իհալէի գաթիյէ-
սի իճրա օլունաճագ իսէ տէ՝
միւշթէրինին հիյնի բաղպէթինտէ
կէզտիրմէք վէ բաղարլըզընը իճ-
րա իթմէք իւզրէ՝ Սամսթիա
ճատտէսինտէ Լիթ եէմէզ մահալ-
լէսինտէ համամճը Ալի պէյէ միւ-
րաճաաթ օլունմասը։

1 Թրչ. սանի

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH
AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լոնդրա վէ Էտինպուրկ Եանկըն Սիկուրթա ֆոմբանիասը.

Ասլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	250,000	
Եանկըն չիւպէսինտէն հասըլ օլան իխթիսաթ ագճէսի	1,082,768	1,332,768
Եանկըն չիւպէսինտէն օլան հասըլաթը սէնէվվիսի		916,646

NORTHERN
ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նամ Լոնդրա Եանկըն վէ Էտինպուրկ Սիկուրթա ֆոմբանիասը.

Ասլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	150,000	
Եանկըն վէ էմր չիւպէսինտէն հասըլ օլան իխթիսաթ	2,092,000	2,242,000
Եանկըն չիւպէսինտէն իրասը սէնէվվիսի		403,000

Պոլորեէ էէ սիկուրթա ֆոմբանիալարընը պէրաբեր ասիեանոս պոլունուպ՝ եանկըն սիկուրթասը էէր՝ ֆիշերիլէրէ ըիսհիլմըշ ըշեմ էօրա օլունմասընընը էլընընա ֆոմբանիալար պէնիմ ադամլարընընը ֆոճէլինինի՝ սիկուրթա վէ զիր ըշանան ֆոմբանիալար պէնիմ ադամլարէրէ ֆոճէլինինի՝ սիկուրթա էրմէրէտ սիկուրթա էրմէրէտ օլունմասընընը վէ էօրա օլանան ընիհիլմըշ սայէսինտէ բէհ+ ըշֆ էշ էնբամայա էրմիրտարը պոլունուպուլանա պէյան վէ պէր վէճհի սապէք, Պէյօղլու վէ Ղալաթա վէ Սարանդ՝ վէ ֆէլէր շէհիր վէ տեյլերտէ, իմրինիլէն էդնէյէնին սիկուրթասը էտիլճէյի վէ ֆիյաթ վէ սայրէ հաֆբընա մալամաթ ալմամ իմրէյենլերին Ղալաթա Բինճէնտէ Քաղրընա Կլավանի խանընա Ն ադրեսը մաղազայա դիրոճամ էյլեմէյէ ըշեմ կէլտիյէ էրներ օլանաս։

ԱՃԷՆԹԱ

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ